

# Smlouva o spolupráci SPR-S66/2021

NTM-PRV/1905/2021

## Mezi

### **Alfedus, spol. s.r.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku Městského obchodního soudu v Praze  
v oddíle C, vložka 61040

Se sídlem: Praha 5, ul. Pod Kavalírkou č. 42, PSČ: 150 00

IČ: 25685287

DIČ: CZ25685287

Zastoupená: jednatelem Mgr. Markem Dobešem

( dále jen „Alfedus“ nebo „Společnost Alfedus nebo „Zhotovitel“)

a

### **Národní technické muzeum**

se sídlem: Praha 7, Kostelní 1320/42, PS Č 170 00

IČ: 00023299

DIČ: CZ 00023299

Zastoupená Mgr. Karlem Ksandrem, generálním ředitelem

(dále jen: „NTM“ nebo „Objednatel“ )

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

## **smlouvu o spolupráci**

(dále jen „Smlouva“)

### **I**

#### **Preambule**

- (1) NTM je příspěvkovou organizací Ministerstva kultury ČR, která spravuje sbírky dokumentující vývoj vědy, techniky a průmyslu. NTM má zájem společně s Alfedus, spol. s.r.o. podílet se na tvorbě dokumentu s názvem „Česká fotbalová mašina“. Projekt přibližuje historické momenty, jimiž prošla česká fotbalová reprezentace a Fotbalová asociace České republiky. Akce přispěje dobré propagaci NTM.
- (2) Touto smlouvou se vymezují podmínky vzájemné spolupráce smluvních stran.

## II. Předmět smlouvy

- (1) NTM poskytne Společnosti Alfedus, prostory areálu železničního depozitáře na Masarykově nádraží v Praze. Zároveň umožní společnosti Alfedus pořízení audiovizuálních záznamů sbírkových předmětů NTM - salonní vůz Františka d'Este, lokomotiva 464.102. „Ušatá“ a také salonního vozu „Svoboda“ 51 54 89-80 001-8 i.č. NTM 76552. Získaný materiál využije Alfedus výhradně k získání záběrů do dokumentu „Česká fotbalová mašina a videoklipu, kterým bude tato dokumentární série propagována, včetně použití v ústřední melodii dokumentu o české fotbalové reprezentaci s názvem „Zlatí hoši“. NTM poskytne společnosti Alfedus audiovizuální záznam, jehož je výhradním vlastníkem „spot k výstavě Parní stroje v českých zemích“.
- (2) Společnost Alfedus zhotoví pro NTM reklamní spot podle podmínek uvedených v příloze č. 1 této smlouvy. Tématem spotu bude stálá expozice Národního technického muzea v Centru stavitelského dědictví NTM Plasy s názvem Statika hrou.

## III. Práva a povinnosti Alfedus

- (1) Alfedus má právo pořídit audiovizuální záznamy v rozsahu čl. II této smlouvy.
- (2) Poskytnutí prostor bude Alfedus poskytnuto bezúplatně.
- (3) Alfedus smí do dokumentu použít část spotu k výstavě “Parní stroje v českých zemích”, jehož je NTM výhradním vlastníkem.
- (4) Jako protiplnění zajistí Alfedus natočení reklamního spotu pro NTM dle podmínek a zadání v příloze č. 1 této smlouvy.
- (5) Alfedus poskytne NTM, veškeré natočené záběry a umožní jejich následnou úpravu ze strany NTM do podoby propagačního spotu muzea - určeného k nekomerčnímu použití. Finalní verzi poskytne NTM k nahlédnutí společnosti Alfedus s ohledem na to aby nedošlo k porušení autorských práv pořadu. Použití pořadu pro nekomerční účely je blíže specifikováno v článku IV. odst. (3)
- (6) Datum konání natáčení je čtvrtek 22.4. 2021. Získané záznamy budou použity výhradně k účelu uvedenému v článku II této smlouvy.
- (7) Alfedus v titulkách pořadu uvede poděkování v následujícím znění: **“Děkujeme Národnímu technickému muzeu za spolupráci na pořadu.”**
- (8) Ve všech prostorách budovy NTM platí zákaz kouření.
- (9) Budova NTM je historickým objektem a zásahy, které by mohly vést k jejímu poškození, nebudou povoleny.
- (10) Bez povolení zástupce NTM není povolena manipulace muzejním mobiliářem.

- (11) Je zakázán vstup s jídlem a pitím do expozic NTM.
- (12) **Alfedus** se zavazuje dbát pokynů určeného zástupce NTM, zvláště co se týká otázek ochrany budovy a majetku NTM, sbírek a bezpečnosti práce. Dále se zavazuje dodržovat obecně závazné právní předpisy z oblasti požární ochrany a bezpečnosti práce.
- (13) V budově NTM platí v rámci ochrany před Covid-19 následující bezpečnostní opatření: nošení roušek ve všech prostorách NTM, dezinfekce rukou při příchodu do budovy, podstoupení změření teploty zaměstnancem ostražky, vyplnění prezenční listiny se jmény a kontakty účastníků a předložení potvrzení o provedeném negativním antigenním testu, který dotyčný podstoupil před ne více než sedmi dny. **Alfedus** se zavazuje dbát těchto opatření po celou dobu natáčení.

#### IV.

#### Práva a Povinnosti NTM

- (1) NTM se zavazuje, že poskytne **Alfedus** potřebnou součinnost a umožní získání audiovizuálních záznamů dle čl. 2 této smlouvy
- (2) NTM získá od **Alfedus** pořízené záběry sbírkových předmětů a to výhradně pro nekomerční účely. Nekomerčními účely je myšleno, využití pořadu nebo jeho součástí také k publikaci na webových stránkách a sociálních sítích NTM, dále je myšleno, promítání záběrů v prostorách NTM např. Na obrazovkách v expozicích nebo vestibulu. **Alfedus** také umožní dodatečnou úpravu záběrů - např. střih, vložení zvukové stopy, pro propagační účely NTM.

#### V.

#### Ceny a jejich splatnost

- (1) Za jednotlivá vzájemná plnění si obě smluvní strany vystaví a doručí nejpozději do 14 dnů ode dne uskutečnění plnění jejich vyúčtování (zápočtové faktury), která budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle § 29 odst. 1 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
- (2) Na zápočtové faktuře bude uveden text - **zápočet - neproplácet**
- (3) Smluvní strany se dohodly, že cena vzájemného plnění je 50 000 Kč bez DPH.

#### VI.

#### Odstoupení od smlouvy

- (1) Od této smlouvy lze odstoupit ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně. Důvodem pro odstoupení může být pouze:
  - a) podstatné porušení povinnosti vyplývající ze smlouvy;
  - b) trvající porušení povinnosti vyplývající ze smlouvy, na které byla druhá smluvní strana písemně upozorněna spolu s výzvou k odstranění závadného stavu v přiměřené náhradní lhůtě;

- c) opakované porušení povinností vyplývajících ze smlouvy, na které byla druhá smluvní strana písemně upozorněna spolu s výzvou k dalšímu řádnému plnění smlouvy.
- (2) Smluvní strany se dohodly na tom, že podstatným porušením této smlouvy jako důvodu pro okamžité odstoupení od smlouvy je zejména:
  - a) porušení povinností Alfedus uvedených v článku III. odst. 1 této smlouvy;
  - b) porušení povinností NTM uvedených v článku IV. odst. 1 této smlouvy.
- (3) Odstoupením od této smlouvy není dotčeno právo poškozené strany na náhradu škody.

## VII. Trvání smlouvy

- (1) Tato smlouva se uzavírá s účinností ode dne jejího uzavření na dobu určitou.
- (2) Účinnost této smlouvy zaniká:
  - a) dnem úplného splnění všech ujednání této smlouvy, nejpozději však dnem 31. 12. 2021;
  - b) písemnou dohodou smluvních stran;
  - c) odstoupením od smlouvy podle čl. VI. této smlouvy.
- (3) Účinnost této smlouvy skončí rovněž dnem, kdy byl na majetek některé ze smluvních stran prohlášen konkurz, zamítnut návrh na prohlášení konkurzu pro nedostatek majetku, zamítnut návrh na vyrovnání, zahájeno insolvenční řízení, nařízen výkon rozhodnutí prodejem podniku nebo vydán exekuční příkaz k prodeji podniku.

## VIII. Závěrečná ustanovení

- (1) Vztahy mezi smluvními stranami vyplývající z této smlouvy a jí neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména ustanovením zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění.
- (2) Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy platná a účinná. Namísto neplatného či neúčinného ustanovení se použijí ustanovení obecně závazných právních předpisů upravujících danou otázku vzájemného vztahu smluvních stran. Strany se pak zavazují upravit svůj vztah přijetím jiného ustanovení, které svým výsledkem nejlépe odpovídá záměru ustanovení neplatného, resp. neúčinného.
- (3) Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vyplývající ze vzniku, výkladu, realizace a ukončení této smlouvy, jakož i veškeré vztahy bezprostředně související se budou snažit řešit smírnou cestou.
- (4) Tato smlouva se uzavírá v písemné formě, přičemž veškeré její změny včetně změny závazků na základě této smlouvy vzniklých je možno učinit jen ve formě písemných, vzestupně číslovaných dodatků na základě úplného a vzájemného konsenzu obou stran této smlouvy.
  - a. Smluvní strany nejsou oprávněny převést (postoupit) své pohledávky nebo jejich části třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Stejně platí i pro převzetí jakéhokoli druhu vzniklého na základě této smlouvy. Smluvní strany nejsou bez svého souhlasu povinny plnit na základě této smlouvy osobě, která není účastníkem této smlouvy, ledaže tak stanovuje zákon. Obě smluvní strany tímto výslovně prohlašují a potvrzují, že smlouva není ve smyslu ustanovení § 1897 odst. 2 Občanského zákoníku uzavřena na řad.

(5) Na smluvní vztah smluvních stran se neuplatní ustanovení § 1793 občanského zákoníku (neúměrné zkrácení) ani § 1796 (lichva).

(6) Obě smluvní strany na sebe berou riziko nebezpečí změny okolností ve smyslu ustanovení §1765 občanského zákoníku

svého zástupce se smluvní strany zavazují oznámit druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu.

(8) Tato smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.

Za Alfedus:

Za NTM:

V Praze dne 22.4.2021

V Praze dne 20.4.2021

Mgr. Marek Dobeš  
Jednatel Alfedus, spol. s.r.o.

Mgr. Karel Ksandr  
generální ředitel

## Příloha č.1 - Podmínky a zadání výroby spotu

### Zadání výroby spotu a licenční ujednání

#### I.

##### Předmět zadání

Výroba reklamního spotu pro NTM, dle scénáře a požadavků NTM. Reklamní spot bude dodán dle specifikace v čl. II. Přílohy č. 1. Reklamní spot bude dodán **ve dvou provedeních** a to v délce **60 s a v délce 20 s** a to na pevném nosiči a předán na základě předávacího protokolu. Tématem spotu bude **stálá expozice Národního technického muzea v Centru stavitelského dědictví NTM Plasy s názvem Statika hrou.**

#### II.

##### Technická specifikace výroby spotu

##### Technická kritéria

a) Vydání technických podmínek pro vysílání nekomerčních spotů se uskutečňuje pro zajištění optimální technické kvality televizního vysílání, jež musí v souladu s platnými normami splňovat následující technické údaje. Záznam na nosiči XDCam s využitím kodeku MPEG-2 50 Mbit/s (Long GOP, 422P@HL) pro FULL HD (formát kompatibilní se zařízeními řady Sony XDCAM).

b) Formát se předpokládá FULL HD (1920 x 1080i 25), zvuky v kódování 24 bit / 48 kHz.

c) Obrazový signál musí optimálně využívat celý dostupný dynamický rozsah (RGB). Pokud je signál zpracováván ve formě YUV, může dojít k vytvoření „nelegálních“ kombinací, které by při zpětném převodu vytvořily signál mimo povolený rozsah. V takovém případě je nutné při zpracování trvale kontrolovat, zda se signál vyskytuje v povolených mezích.

Další podrobnosti naleznete v doporučení EBU R103.

Tabulka 1

Bitová hloubka	Rozsah hodnot videosignálu (digitálních vzorků)			
	Pracovní rozsah	Nejvyšší přípustný rozsah	Nejvyšší rozsah	přenášený
10 bitů	64 – 940	20 - 984	4 - 1019	

d) Finalizované pořady nesmějí obsahovat úrovně videa mimo „Pracovní rozsah“.

e) Barevné "legalizátory" by měly být používány opatrně, protože mohou vytvářet artefakty v obraze, které jsou rušivější než chyby v rozsahu, které se pokoušejí opravit. Doporučuje se, aby nebyly "legalizovány" obrazové signály dříve, než je dokončeno veškeré zpracování signálu.

## Příloha č.1 - Podmínky a zadání výroby spotu

f) Obrazový signál nesmí obsahovat subjektivně pozorovatelné vady, jako jsou např. šum, neostrost, neklid, digitální artefakty, geometrické zkreslení, zkreslení barevného podání, vinětaci, nečistoty z objektivu apod. a musí optimálně využívat celý dynamický rozsah.

g) Audiosignál je vždy nekomprimovaný u verze mono musí být shodný v obou stopách CH1 a CH2. Modulace v CH1 a CH2 nesmějí být ve vzájemné protifázi. Zvuková modulace vyrobená ve stereofonní verzi s dodržáním zásady CH1 = L, CH2 = P.

h) Charakteristika zvukové složky spotu:

i. hladina hlasitosti spotu je normována na cílovou hladinu -23 LUFS, s maximální odchylkou +/- 1 LU a

ii. maximální povolená skutečná špičková hladina hlasitosti spotu je -3 dBTP (dB skutečné špičky) při měření měřicím zařízením odpovídajícím Doporučení Mezinárodní telekomunikační unie ITU-R BS.1770-2 „Algoritmy pro měření hlasitosti zvukových programů a skutečné špičkové úrovně zvuku“, březen 2011 a Technickému dokumentu Evropské vysílací unie EBU Tech Doc 3341 „Měření hlasitosti: měření v „režimu EBU“ na doplnění normalizace hlasitosti v souladu s EBU-R 128“ Ženeva, srpen 2011.

i) Časový řídicí kód je zaznamenán ve stopě TC.

j) Nosič musí být opatřen těmito signály :

XD CAM				
MXF klip	IN	OUT	DUR	Obsah klipu
C001	09:59:00:00	09:59:29:24	00:00:30:00	Test pruhy / 1kHz -18 dBFS
	09:59:30:00	09:59:59:24	00:00:30:00	Černá
C002	10:00:00:00	10:00:29:24	00:00:30:00	Pořad
C003	10:00:30:00	10:00:59:24	00:00:30:00	Černá konec 30 sec

k) Ostrost a gradace obrazu musí odpovídat hlediskům profesionálního BTV signálu a bude posuzována subjektivně srovnáním s jiným kvalitním signálem.

l) NTM požaduje dodání spotu výhradně ve formátu 16:9 Full HD formátu. Jakákoliv deformace tvarů jako důsledek konverzí formátů je nepřípustná.

m) XD CAM nosič i obal musí být opatřeny štítky, které jsou oba vyplněny identicky. V případě dodání spotu na SSD, HDD nebo flash disku musí být současně s tímto datovým nosičem dodán průvodní list záznamu, který obsahuje následující údaje. Minimální rozsah údajů na štítcích nebo v průvodním listu záznamu jsou:

- název subjektu
- název spotu
- začátek spotu (údaj v LTC)
- konec spotu (údaj v LTC)
- zvuk: mono, stereo

## Příloha č.1 - Podmínky a zadání výroby spotu

### III.

#### Záruka za jakost a licenční ujednání

1. Zhotovitel poskytuje záruku na jakost díla v délce 1 roku od dokončení díla a protokolárního předání díla objednateli.
2. Během shora uvedené lhůty je zhotovitel povinen po písemné výzvě objednatele do 3 dnů odstranit vady a nedodělky, které na předmětu díla vznikly, a to bezplatně.
3. Veškerá autorská práva k dílu jsou splněním závazků NTM dle čl. IV. Smlouvy vypořádána, vzniklé dílo je majetkem Národního technického muzea.
4. Zhotovitel prohlašuje, že žádná třetí strana neuplatní vůči objednateli v souvislosti s užitím AVD (audio-vizuální dílo) ve smyslu této smlouvy žádné další finanční ani jiné nároky a zároveň se zavazuje, že v případě uplatnění takových nároků vůči objednateli přebírá veškerou zodpovědnost a zavazuje se takové objektivně existující nároky resp. požadavky bezodkladně uspokojit.